

DANSK PÅ  
JOBDET



DANSK PÅ  
JOBDET



DANSK PÅ  
JOBDET



# Fakta om tre offentlige tilbud i dansk som andetsprog pr. 31.12.07

Undervisningstilbud	Danskuddannelserne	AMU/arbejdsmarkedsuddannelse	AVU/almen voksendeuddannelse
<b>Formål og målgruppe</b>	Målgruppen er primært nyankomne voksne udlændinge, som har brug for at lære at tale, læse og skrive dansk. Undervisningen tilbydes på alle niveauer. Nyankomne udlændinge med CPR-nr. og opholdstilladelse har ret til op til tre års danskuddannelse.	Målgruppen er faglærte og ufaglærte, der kan tale og skrive noget dansk i forvejen. De kan både have brug for undervisning i dansk for at kunne gennemføre faglige kurser, og de kan have brug for at blive bedre til at tale dansk på jobbet.	Målgruppen er voksne, der allerede har gennemført en af danskuddannelserne eller har lignende forudsætninger. De har brug for at forbedre deres dansk inden videre uddannelse, efteruddannelse eller beskæftigelse.
<b>Opholdsgrundlag som forudsætning for optagelse</b>	Opholdstilladelse og CPR-nr.	Bopæl (CPR-nr.) eller arbejde i Danmark.	
<b>Adgangsniveau og prøver</b>	Der kræves ikke et bestemt adgangsniveau. Deltagerne bliver placeret på et niveau inden for en af de tre danskuddannelser. Hver danskuddannelse kan afsluttes med en prøve. Ved ansøgning om tidsubgrænset opholdstilladelse kræves Prøve i Dansk 2 eller Prøve i Dansk 1 samt engelskprøve på et niveau svarende til Prøve i Dansk 2. Ved ansøgning om statsborgerskab/indfødsret kræves Prøve i Dansk 3. Studieprøven kan kræves ved ansøgning om optagelse på en videregående uddannelse.	Deltagerne skal i forvejen som minimum kunne klare sig på elementært dansk svarende til Prøve i Dansk 1 eller 2 i danskuddannelserne.  Deltagerne får et uddannelsesbevis, når de har nået målene i det pågældende kursus.	Deltagerne skal kunne klare sig på grundlæggende dansk svarende til minimum Prøve i Dansk 2 eller 3 i danskuddannelserne.  Der findes to forskellige AVU-tilbud i dansk som andetsprog.  Dansk som andetsprog trin 1 kan afsluttes med en prøve.
<b>Indhold</b>	Rettet mod at deltagerne får færdigheder i at kunne anvende dansk i mange forskellige situationer i dagligdagen og på arbejdsmarkedet. Alle moduler indeholder undervisning i dansk kultur, samfundsorientering og det danske arbejdsmarked.  Danskuddannelse 1 er tilrettelagt for kursister med ingen eller ringe skolebaggrund fra hjemlandet. Danskuddannelse 2 er for kursister, som har en kort skolegang. Danskuddannelse 3 er for kursister, som har en mellemlang eller lang skole- og uddannelsesbaggrund.	Rettet mod at deltagerne styrker deres dansksproglige forudsætninger for at kunne varetage et konkret job og eventuelt gennemføre en faglig arbejdsmarkedsuddannelse.  På de lange kurser undervises der også i arbejdsmarkedsforhold, arbejdspladskultur og uddannelsesmuligheder.  Undervisningen i dansk som andetsprog vil ofte være kombineret med en eller flere faglige arbejdsmarkedsuddannelser.	Rettet mod at deltagerne øger deres færdigheder i dansk samt deres viden om dansk kultur.  Undervisningen forbereder til videre uddannelse, efteruddannelse eller beskæftigelse.
<b>Varighed</b>	Modulet er af varierende varighed fra et par måneder til et halvt år.	Et kursus med en max. varighed på 10 dage (74 timer), der kun kan udbydes sammen med faglig AMU-uddannelse. Kan frit afkortes.  Tre kurser med en max. varighed på 40 dage (296 timer). Kan afkortes, hvis målene kan nås på kortere tid.	Dansk som andetsprog, basis: Vejledende timetal: 140. Dansk som andetsprog, trin 1: Vejledende timetal: 240.
<b>Tilrettelæggelse</b>	Undervisningen kan tilrettelægges for hold eller individuelt i et varierende antal timer pr. uge.  Virksomhedsforlagt undervisning er mulig.	Undervisningen kan tilrettelægges for hold eller individuelt i et varierende antal timer pr. uge.  Virksomhedsforlagt undervisning er mulig.	Undervisningen kan tilrettelægges for hold eller individuelt i et varierende antal timer pr. uge.
<b>Hvor tilbydes undervisningen?</b>	Sprogcentre og øvrige udbydere af danskuddannelse.	AMU-centre, tekniske skoler, handelsskoler, social- og sundheds-skoler med flere.	Voksendeuddannelsescentre (VUC).

**Økonomi for beskæftigede**

<b>Deltagergebyr</b>	Gratis for deltagere under integrationsloven.  Kommunen kan opkræve gebyr for selvforsørgende udlændinge, der ikke er omfattet af integrationsloven. Hvis kommunen har besluttet at opkræve gebyr, er gebyret normalt mellem 500 kr. – 1.000 kr. Der kan opkræves et gebyr på op til 500 kr. af EU-statsborgere og nordiske statsborgere, og et gebyr på op til 1.000 kr. af deltagere med midlertidig opholdstilladelse (f.eks. arbejdstagere, studerende, au pairs).	500 kr. pr. 37 timers undervisning.  Hvis en virksomhed ønsker, at VUC skal tilrettelægge et særligt undervisningsforløb udelukkende for virksomhedens medarbejdere, koster en undervisningstime ca. 75 kr. pr. deltager.	Ca. 100 kr. for et fuldt forløb med prøve.
<b>Godtgørelse for tabt arbejdsfortjeneste</b>	SVU, hvis betingelserne er opfyldt.	VEU-godtgørelse, hvis betingelserne er opfyldt.	SVU, hvis betingelserne er opfyldt.
<b>Ledige</b>			
<b>Økonomi for ledige under integrationsloven</b>	Kommunen finansierer uddannelsen, uanset om udlændinge modtager integrationsydelse for personer, der er omfattet af integrationsloven, d.v.s. flygtninge og familiesammenførte udlændinge, eller ej.	Kommunen finansierer deltagelse og underhold.	Kommunen finansierer deltagelse og underhold.
<b>Økonomi for ledige på kontanthjælp og dagpenge</b>	Jobcentret finansierer uddannelsen for udlændinge, der henvises til danskuddannelse som led i aktivering og som modtager dagpenge/kontanthjælp.	Jobcentret finansierer uddannelsen for udlændinge, der henvises til danskuddannelse som led i aktivering, og som modtager dagpenge/kontanthjælp.  Deltagergebyret er pr. 31. december 2007 500 kr. pr. 37 timers undervisning i dansk som andetsprog. Prisen for 37 timers dansk-undervisning er pr. 31. december 2007 ca. 2100 kr. pr. person.  Forsikrede ledige med ret til seks ugers selvvalgt uddannelse er friholdt for deltagerbetaling. Undervisningsministeriet afholder taxameterudgiften i forbindelse med deltagelsen. Den forsikrede ledige kan modtage VEU-godtgørelse, som beregnes i forhold til det ugentlige antal undervisningstimer.	Jobcentret finansierer uddannelsen for udlændinge, der henvises til danskuddannelse som led i aktivering, og som modtager dagpenge/kontanthjælp.
<b>Selvforsørgende</b>	Kommunen kan opkræve deltagergebyr for selvforsørgende, der ikke er omfattet af integrationsloven, jf. ovenfor under deltagergebyr.	Alle, herunder selvforsørgende, der ikke er omfattet af betalingsloven (dvs. personer, der ikke er på dagpenge, kontanthjælp, starthjælp, revalideringsydelse mv.), kan deltage mod betaling af deltagergebyr.	Personer, der deltager i almindelig holdundervisning på VUC, betaler 100 kr. i deltagergebyr. Derudover er undervisning og prøve gratis for deltageren.
<b>Puljen til arbejdsmarkedsdansk</b> Økonomiske vilkår	Puljen henvender sig både til ikke-danske statsborgere og til udlændinge, der er blevet danske statsborgere. Undervisningen er gratis, og der er ikke deltagergebyr. Det er ikke muligt at søge SVU eller VEU-godtgørelse.		

**LÆS MERE PÅ**  
**WWW.VIDAR.DK/DANSK**

# Læs mere på [vidar.dk/dansk](http://vidar.dk/dansk)

## Danskuddannelse for voksne udlændinge

Danskuddannelserne for voksne udlændinge er grundlæggende undervisning i dansk sprog og kultur med henblik på, at tilflyttede udlændinge kan klare sig på en dansk arbejdsplads og i det danske samfund. Nyankomne udlændinge har ret til grundlæggende danskuddannelse i op til tre år.

Der er tre danskuddannelser:

- Danskuddannelse 1 er for udlændinge med ingen eller ringe skolebaggrund fra hjemlandet.
- Danskuddannelse 2 er for udlændinge med en kortere skole- eller uddannelsesbaggrund fra hjemlandet.
- Danskuddannelse 3 er for udlændinge med længere skole- og uddannelsesbaggrund.
- Studieprøven er for udlændinge, som søger optagelse på videregående uddannelser.

Danskuddannelse består af undervisning i dansk sprog samt undervisning i dansk kultur og samfundsforhold. Uddannelserne forbereder udlændinge til at klare sig som medborgere, i uddannelsessystemet og på arbejdsmarkedet.

Alle tre danskuddannelser kan afsluttes med en danskprøve.

**NYT**

Integrationsministeriet har etableret en ny pulje til grundkursus i arbejdsmarkedsdansk. Puljen giver tilskud til fleksibel beskæftigelsesrettet danskundervisning. Sprogcentre og øvrige udbydere af danskuddannelse kan søge om midler til et nyt 70 timers grundkursus i arbejdsmarkedsdansk. Ansøgninger, der er udarbejdet i samarbejde med virksomheder eller jobcentre, vil blive prioriteret.

**Kontakt: Sprogcentre og øvrige udbydere af danskuddannelse eller se på**

[www.vidar.dk/dansk](http://www.vidar.dk/dansk)

## Dansk som andetsprog i arbejdsmarkedsuddannelserne (AMU)

Arbejdsmarkedsuddannelserne (AMU) er et erhvervsrettet efteruddannelsessystem for faglærte og ufaglærte. Der udbydes f. eks. kurser inden for områderne produktion, transport, service, bygge og anlæg, køkken/kantine, handel og kontor, social- og sundhedsområdet m.v.

Dansk som andetsprog i AMU er målrettet tosprogede:

- som kan noget dansk i forvejen, men ikke nok til at kunne følge med på et fagligt AMU-kursus uden ekstra danskundervisning.
- som har brug for at forbedre deres danskundskaber i forhold til jobbet.

AMU tilbyder korte og lange fleksible kurser i dansk som andetsprog. De er målrettet arbejdspladsen. Der undervises for eksempel i fagsprog, og i hvordan man taler med kolleger om de forskellige arbejdsopgaver samt læser instruktioner.

På de lange kurser undervises der også i arbejdspladskultur samt arbejdsmarkeds- og uddannelsesforhold.

Arbejdsmarkedsuddannelserne i dansk som andetsprog udbydes på AMU-centre, tekniske skoler, handelsskoler, social- og sundhedsskoler med flere.

**NYT**

Som noget nyt kan AMU tilbyde et danskursus, der først og fremmest skal støtte kursisten i at gennemføre et fagligt AMU-kursus. Det kan være fra få timer til ti dage. Indholdet tilrettelægges efter behov.

**Kontakt din lokale AMU-udbyder eller se på**

[www.vidar.dk/dansk](http://www.vidar.dk/dansk)

## Dansk som andetsprog på almen voksenuddannelse (AVU)

Almen voksenuddannelse (AVU) er enkeltfagsundervisning for voksne.

Tosprogede medarbejdere, der har gennemført den grundlæggende danskuddannelse, kan have behov for at forbedre deres sproglige færdigheder i forhold til deres arbejde eller med henblik på videre uddannelse eller efteruddannelse. De kan melde sig til Dansk som andetsprog på et voksenuddannelsescenter (VUC). Faget udbydes på flere niveauer.

Der undervises blandt andet i flydende og korrekt mundtlig og skriftlig kommunikation, læsning af forskellige typer tekster, udarbejdelse af oplæg, beskrivelser og referat.

Fagene på almen voksenuddannelse kan afsluttes med prøver, der har samme værdi som folkeskolens afsluttende prøver.

**Kontakt det lokale VUC eller se på [www.vidar.dk/dansk](http://www.vidar.dk/dansk)**

## Afklaring af sproglige og faglige kompetencer

- De forskellige uddannelsessteder kan afklare tosprogedes forudsætninger i dansk, så medarbejderne får et danskuddannelses tilbud, der er passende.
- Det er også muligt at få vurderet medarbejders medbragte udenlandske uddannelser. Læs mere på: [www.ciriusonline.dk/anerkendelse](http://www.ciriusonline.dk/anerkendelse)
- En realkompetencevurdering kan belyse kompetencer, som medarbejdere ikke har papir på. Det kan være kompetencer opnået gennem tidligere job, ikke-dokumenteret uddannelse, fritidsaktiviteter osv. Læs mere om mulighederne på: [www.ug.dk/realkompetence](http://www.ug.dk/realkompetence)